

**WNIOSEK O REFUNDACJĘ KOSZTÓW POŚWIADCZENIA DOKUMENTÓW PRZEZ NOTARIUSZA
ЗАЯВЛЕНИЕ О ВОЗМЕЩЕНИИ РАСХОДОВ НА ЗАВЕРЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ НОТАРИУСОМ**

w ramach Projektu pn. „Budowanie struktur dla integracji cudzoziemców w Polsce – etap II – pilotaż Centrów Integracji Cudzoziemców” realizowanego przez Wojewódzki Urząd Pracy w Opolu w ramach partnerstwa z Ministerstwem Rodziny i Polityki Społecznej oraz Regionalnym Ośrodkiem Polityki Społecznej w Poznaniu, finansowanego z Funduszu Azylu, Migracji i Integracji (FAMI) oraz Budżetu Państwa.

в рамках проекта „Образование структур для интеграции иностранцев в Польше – этап II-пилотные центры интеграции иностранцев”, реализованного польским управлением труда в Ополе в рамках партнерства Министерства семьи и социальной политики и региональным Центром социальной политики в Poznaniu, которая финансируется из Фонда убежища, миграции и интеграции (FAMI) и государственного бюджета.

I. DANE WNIOSKODAWCY Данные заявителя	
Imię Имя	
Nazwisko Фамилия	
Numer telefonu Нр. телефона	
Nazwa banku Название банка	
Nr. Rachunku bankowego wnioskodawcy Нр. банковского счета	
Nazwa notariusza Название нотариуса	
Data wykonania usług notariusza Дата выполнения услуг нотариуса	
Cena usług notariusza Цена услуг нотариуса	
II. DANE OSÓB, KORZYSTAJĄCYCH Z REFUNDACJI ДАННЫЕ ЛИЦ, ПОЛУЧАЮЩИХ ВОЗМЕЩЕНИЕ	STOPIEŃ POKROWIEŃSTWA СТЕПЕНЬ РОДСТВА

Zwracam się z prośbą o refundację poniesionych kosztów poświadczenia dokumentów przez notariusza w wysokości:

Обращаюсь с просьбой возместить понесенные расходы на заверение документов нотариусом в размере:

..... zł, słownie:



NUMER/-Y REPETYTORIUM		

Adnotacja pracownika Projektu:

.....
.....
.....
.....

.....
Data

.....
Podpis pracownika przyjmującego wniosek

Do wniosku załączam następujące dokumenty/К заявлению прилагаю следующие документы:

1. oświadczenie do wniosku o refundację kosztów/zаявление о возмещении расходов,
2. kopia faktury wystawionej na dorosłego uczestnika projektu lub rodzica/opiekuna prawnego/kопия счета-фактуры, выставленной взрослому участнику проекта или родителю/законному опекуну,
3. oryginały poświadczonych dokumentów (do wglądu)/оригиналы заверенных документов (для просмотра)

ZATWIERDZAM /NIE ZATWIERDZAM * do wypłaty refundację poniesionych kosztów poświadczania dokumentów przez notariusza w wysokości zł.

.....
Podpis Kierownika Projektu



Bezpieczna przystań

Projekt współfinansowany z Programu Krajowego Funduszu Azylu, Migracji i Integracji

„Budowanie struktur dla integracji cudzoziemców w Polsce – etap II – pilotaż Centrów Integracji Cudzoziemców”, w ramach Funduszu Azylu Migracji i Integracji 2014 – 2020 dla Celu szczególnego 2 Integracja / Legalna migracja (nabór nr 11-2020/BK-FAMI)



SAMORZĄD WOJEWÓDZTWA
WIELKOPOLSKIEGO



Ministerstwo Rodziny
i Polityki Społecznej



JEDNOSTKA SAMORZĄDU
Województwa Opolskiego



Regionalny Ośrodek
Polityki Społecznej w Poznaniu



Klauzula informacyjna o przetwarzaniu danych osobowych w projekcie pn. „Budowanie struktur dla integracji cudzoziemców w Polsce – etap II – pilotaż Centrów Integracji Cudzoziemców” realizowanym przez Ministerstwo Rodziny i Polityki Społecznej, Wojewódzki Urząd Pracy w Opolu oraz Regionalny Ośrodek Polityki Społecznej w Poznaniu.

Zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych (RODO) **Wojewódzki Urząd Pracy w Opolu informuje**, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Wojewódzki Urząd Pracy w Opolu z siedzibą przy ul. Głogowskiej 25c, 45-315 Opole, reprezentowany przez Dyrektora Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.
2. Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym może się Pani/Pan kontaktować pisemnie na adres Administratora lub poprzez adres mailowy iod@wup.opole.pl z Inspektorem Ochrony Danych można się kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych, którego dokonuje Wojewódzki Urząd Pracy w Opolu.
3. Pana/Pani dane osobowe przetwarzane będą w oparciu o art. 6 ust. 1 lit. c) i e) RODO w związku z art. 8 ust. 1 pkt. 6 ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy w celu uzyskania refundacji poniesionych kosztów usług notariusza w związku z kwalifikacją i uczestnictwem w projekcie pn. „**Budowanie struktur dla integracji cudzoziemców w Polsce – etap II – pilotaż Centrów Integracji Cudzoziemców**” w celu dokumentacji udzielenia pomocy i obsługi realizowanego projektu.
4. Administrator przewiduje przekazanie Pani/Pana zwykłych danych osobowych innym odbiorcom, tj. podmiotom uprawnionym do uzyskania danych na podstawie obowiązujących przepisów prawa.
5. Dane osobowe będą przechowywane do momentu ustania obowiązku prawnego wynikającego z przepisów prawa.
6. Dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego/organizacji międzynarodowej.
7. Osobie, której dane są przetwarzane przysługuje prawo dostępu do treści swoich danych osobowych - art. 15 RODO, oraz prawo ich sprostowania - art. 16 RODO i ograniczenia przetwarzania - art. 18 RODO.
8. Osobie, której dane są przetwarzane przysługuje prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, tj. Prezesa UODO, gdy uzna, że przetwarzanie danych osobowych jej dotyczących narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych RODO z dnia 27 kwietnia 2016 roku.
9. Podanie Pani/Pana danych osobowych jest **dobrowolne, ale niezbędne do uzyskania wsparcia** w ramach projektu.
10. Dane osobowe nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany, w tym w formie profilowania.
11. W związku z przetwarzaniem danych osobowych na podstawie art. 6, ust 1, punkt c RODO nie przysługuje Pani/Panu prawo do:
 - a. usunięcia danych - art. 17, ust. 3, punkt d RODO,
 - b. przeniesienia danych - art. 20 RODO,
 - c. sprzeciwu - art. 21 RODO.



UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ AZYLU,
MIGRACJI I INTEGRACJI

Bezpieczna przystań

Projekt współfinansowany z Programu Krajowego Funduszu Azylu, Migracji i Integracji

„Budowanie struktur dla integracji cudzoziemców w Polsce – etap II – pilotaż Centrów Integracji Cudzoziemców”, w ramach Funduszu Azylu Migracji i Integracji 2014 – 2020 dla Celu szczególnego 2 Integracja / Legalna migracja (nabór nr 11-2020/BK-FAMI)

Информационная статья обработки персональных данных в проекте „Образование структур для интеграции иностранцев в Польше - II этап - пилотирование Центров Интеграции Иностранцев” осуществляется Министерством семьи и социальной политики, Областное управление труда в Ополе, Региональный центр социальной политики в Poznани

Согласно ст. 13 Регламента Европейского Парламента и Совета (ЕС) 2016/679 от 27 апреля 2016 года „О защите физических лиц” в связи с обработкой персональных данных и о свободном перемещении таких данных (RODO) областное управление труда в Ополе, сообщает, что:

1. Администратором ваших персональных данных является областное управление труда в Ополе, расположенное на ул. Глоговская 25С, 45-315 Ополе (ul. Głogowskiej 25c, 45-315 Opole), представленное директором Областное управление труда в Ополе.
2. Администратор назначил Инспектора по защите данных, с которым может связаться в письменной форме на адрес администратора или адрес электронной почты iod@wur.opole.pl с инспектором по защите данных можно связаться по всем вопросам, касающимся обработки его персональных данных, а также использование прав, связанных с обработкой данных, который проводит Областное управление труда в Ополе.
3. Ваши персональные данные будут обрабатываться на основании статьи 6, параграфа 1, пункта с RODO в связи со статьей 8 (1), пунктом 6 Закона от 20 апреля 2004 года О поощрении занятости и институтах рынка труда, а также в связи с квалификацией и участием в проекте „Образование структур для интеграции иностранцев в польском регионе – II этап-пилотирование Центров Интеграции Иностранцев” с целью документирования оказания помощи и обслуживания реализованного проекта.
4. Администратор предусматривает передачу Ваших обычных персональных данных другим получателям, то есть лицам, имеющим право на получение данных в соответствии с действующим законодательством.
5. Персональные данные не передаются третьему государству/международной организации.
6. Лицо, чьи данные обрабатываются, имеет право доступа к содержанию своих персональных данных ст.16 RODO, а также право их исправления-ст. 16 RODO и ограничения обработки-ст. 18 RODO.
7. Лица, чьи данные обрабатываются, имеют право подать жалобу в орган надзора, то есть головы UODO (Управление по защите личных данных) когда посчитают, что обработка персональных данных о ней нарушает положение Общего регламента о защите персональных данных RODO от 27 апреля 2016 года
8. Предоставление Вашей личной информации является добровольным, но необходимым для получения поддержки в проекте.
9. Персональные данные не будут обрабатываться автоматизированным способом, включая профилирование.
10. В связи с обработкой персональных данных в соответствии со ст. 6, пункт 1, пункт с RODO(art. 6, just 1, punkt с RODO) вы не имеете права:
 - a. удалить данные-ст. 17, пункт 3, пункт dRODO (art. 17, ust. 3, пункт д РОДО),
 - б. передача данных - ст. 20 RODO (art. 20 RODO),
 - в. возражение-ст. 21 RODO (art. 21 RODO).